



Brugermanual



FAST stol med fast bælteskinne



September 2021, ver. 06

Pub.nr 50-8110-010_06



Ferno Slovakia s.r.o.

913 07 Bosaca 893 Slovak Republic
Tel: + 421 (0) 32 7708 010, sales@ferno.sk
Fax: + 421 (0) 32 7708 011

Indholdsfortegnelse

Ansvarsfraskrivelse	4
Tekniske specifikationer:	4
Brug af patientseler	6
4-punktseler (tilbehør)	7
1. Kvik guide til opsætning	8
1.1 Fold stolen ud	8
1.2. Juster håndtaget	9
1.3. Udfold & fold bælteskinn	10
1.4. Teleskopiske bærehåndtag	11
1.5. Fold stol	12
1.6. Fodstøtte	13
2. Tiltænkt brug	14
3. Sikkerhedsforanstaltninger	14
3.1. Operatørtræning	14
3.2. Operatøruddannelse	14
3.3. Advarsel	15
4. FAST-stol (fast bælteskinn) drift	16
4.1. Foldning og udfoldning af stolen	16
4.2. Højdepositioner øverste håndtag	16
4.3. Forlængelse af bærehåndtag	16
4.4. Patientseler	17
4.5. FAST-hjul (fast bælteskinn) hjul	17
4.6. FAST stol (fast bælteskinn)	17
4.7. Kontrol af FAST-stolen (fast bælteskinn)	18
5. Driftsprocedure	19
5.1. Generel information	19
5.2. Flytning af stolen	19
5.3. Brug af stolen på jævnt underlag	20
5.4. Glid stolen ned ad trapper	20
6. Pleje af FAST-stolen (fast bælteskinn)	22
6.1. Desinfektion	22

6.2. Rengøring	22
7. Brug af yderligere hjælp.....	23
8. Vedligeholdelse	24
9. Garanti og service.....	24

Ansvarsfraskrivelse



Læs denne manual og opbevar til fremtidig reference

TIP: Regelmæssig rengøring hjælper med at reducere risikoen for overførsel af sygdomme og gør det muligt for udstyret at fungere optimalt optimalt

Denne manual indeholder generelle instruktioner til brug, betjening og pleje af denne stol. Instruktionerne er ikke altomfattende. Sikker og korrekt brug af denne stol beror udelukkende på brugerens skøn. Sikkerhedsoplysninger er inkluderet som en service til brugeren. Alle andre sikkerhedsforanstaltninger, der træffes af brugeren, skal være inden for og under overvejelse af gældende regler. Det anbefales, at der gives træning i korrekt brug af denne stol, før stolen bruges i en faktisk situation.

Opbevar denne manual til fremtidig reference. Inkluder den med stolen i tilfælde af overførsel til nye brugere. Yderligere gratis kopier er tilgængelige på anmodning hos FERNO Manufacturing.



Tekniske specifikationer:

<i>Sædedybde</i>	<i>450 mm</i>
<i>Sædehøjde fra gulv</i>	<i>475 mm</i>
<i>Sædets bredde</i>	<i>415 mm</i>
<i>Forhjul / dia /</i>	<i>125 mm</i>
<i>Baghjul / dia /</i>	<i>150 mm</i>
<i>Højde på tophåndtag maks</i>	<i>580 mm</i>
<i>Samlet længde</i>	<i>695 mm</i>
<i>Samlet højde</i>	<i>1000 mm</i>
<i>Samlet bredde</i>	<i>516 mm</i>
<i>Vægt / uden udstyr /</i>	<i>13,8 kg</i>
<i>Bæreevne</i>	<i>250 kg</i>

ADVARSEL

Uddannede operatører kan forårsage personskade eller komme til skade. Tillad kun uddannet personale at betjene stolen.

Forkert brug af stolen kan forårsage personskade. Brug kun stolen til det formål, der er beskrevet i denne manual.

Forkert montering af seler kan gøre det muligt for sæde og rygpanel at løsne sig, hvilket kan resultere i personskade. Seler skal monteres på panel og stolerammen.

Forkert opladning kan forårsage personskade eller skade. Brug kun det Ferno-godkendte batteri med stolen, og oplad kun med den Ferno-godkendte batterioplader.

Brug af stolen uden låst skinnesystem kan forårsage personskade. Kontroller, at bælteskinnesystemet er låst, inden patienten transporteres.

Smøring af skinnesystemet kan medføre skade på patienten og / eller operatøren. Smør aldrig skinnesystemet eller bælter.

Forkert betjening kan medføre personskade. Betjen kun stolen som beskrevet i denne manual.

En patient uden opsyn kan blive såret. Bliv hele tiden hos patienten.

En ikke-fastspændt patient kan falde af stolen og komme til skade. Brug seleanordninger til at sikre patienten på stolen.

Hjælpere kan forårsage personskade eller blive såret. Oprethold styringen af stolen, betjen betjeningsknapperne, og diriger alle hjælpere.

Forkert vedligeholdelse kan medføre personskade. Vedligehold kun stolen som beskrevet i denne manual.

Fastgørelse af ukorrekte genstande på stolen kan forårsage personskade. Brug kun Ferno-godkendte genstande på stolen. Forkerte dele og service kan medføre personskade. Brug kun Ferno-dele og Ferno-godkendt service på stolen.

**RESERVEDELE:**

Vare	Varenummer	Beskrivelse	QNT.
1	65-4119-001	ASSY LÅSE TELESKOP	1
2	65-0400-001	KIT EZ GLIDE SKINNE	1
3	65-4113-001	ASSY HÅNDTAG INT OVAL PROFIL	2
4	65-4155-001	ASSY LÅSEFOD	1
5	75-0004-044	FORHJUL 125 MM	2
6	75-0004-043	BAGHJUL 150 MM	2
7	65-4118-001	SÆDE VINYL FAST STOL	1
8	65-4126-001	HOVEDSTØTTE	1
9	65-0209-002	FODSELE, 50 MM (S-240 \ 242)	1
10	65-0212-005	SELE, 1 STK 180 CM, SORT PP, PLASTSPÆNDE	2
11	50-4219-001	RØR BAGHJUL HEX SPOR	1

TILBEHØR:

Vare	Varenummer	Beskrivelse	QNT.
12	65-4122-001	HÅNDTAG, MONTERING	1
13	65-4130-001	ASSY KOMFORT FODSTØTTE	1
14	65-4123-001	NETKURV TIL Oxygen-FLASKE	1
15	62-4400-001	4-PUNKT SELER	1
16	65-4148-001	KIT AKSEL BAR BAGHJUL	1
17	65-4128-001	ARMLÆN	1
18	65-4137-001	FORHJUL LÅSE KIT	1

CE-mærket på dette produkt demonstrerer overensstemmelse med kravene i EF-direktiv MDR 2017/745 for medicinsk udstyr og EN 1865.



Brug af patientseler

Brug lår- og fodseler til at fastspænde patienten på stolen. Vurder patientens tilstand for at bestemme den optimale fastspændingsprocedure.

- Bryst/hoftesele: Brystselen kan også bruges til at holde stolen lukket sammen til opbevaring. Fastgør bryst/hoftesele ved hjælp af han-/hun plastikspændet. Træk i den løse frie ende af bæltet for at stramme selen.



- Fodsele: Når patientens fødder er placeret behageligt på den integrerede fodstøtte, kan den løse fodsele spændes for at fastgøre fødderne. Spænd fodselen ved at bruge han/hun spændesystemet. Træk i den løse frie ende af selestroppen for at stramme selen. Husk, at fodselen også beskytter operatøren, når stolen flyttes på trapper.



- Åbning af patientseler: For at åbne fod-, bryst- og hofteseler skal du klemme de to sider af spændet indad på samme tid for at trække spændet fra hinanden.



4-punktsseler (tilbehør)

1. For at fastgøre sædeselen skal du lægge selen på toppen af sædepanelet og føre han- og hunenden af selen ned igennem åbningerne.
2. Sæt selen omkring aluminiumsstolerammen på hver side af stolen, så den griber panel og ramme.
3. Spænd selen og justér længden.
4. Gentag trin 1-3 for at fastgøre rygpanelselen.



1. Kvik-guide til opsætning

1.1 Fold stolen ud

Til formål for denne guide vil FAST-stolen (med fast bælteskinn) blive kaldt for stolen, og den person, der transporteres på stolen omtales som patienten.

Stolen vil normalt efterlades i foldet tilstand, og den første opgave er at folde den ud og gøre stolen sikker til patienttransport.

Åben brystselen, der sikrer stolen, og fold stolen ud i en siddende position.

Fold stolen fuldstændigt ud ved at holde håndtaget lodret og skubbe sædet helt ned, indtil der høres en kliklyd. Dette er låsestifterne, der glider på plads. Bekræft visuelt inden du placerer en patient.



ADVARSEL

Træk ikke fodstøtten ned, før patienten sidder på stolen!

1.2. Juster håndtaget

Stolen er udstyret med et justerbart højdehåndtag. For at justere håndtaget skal operatøren trække op i det røde kabel under håndtaget. Dette frigør håndtaget, så det kan glide op eller ned. Når den ønskede position er nået, skal operatøren slippe kablet.

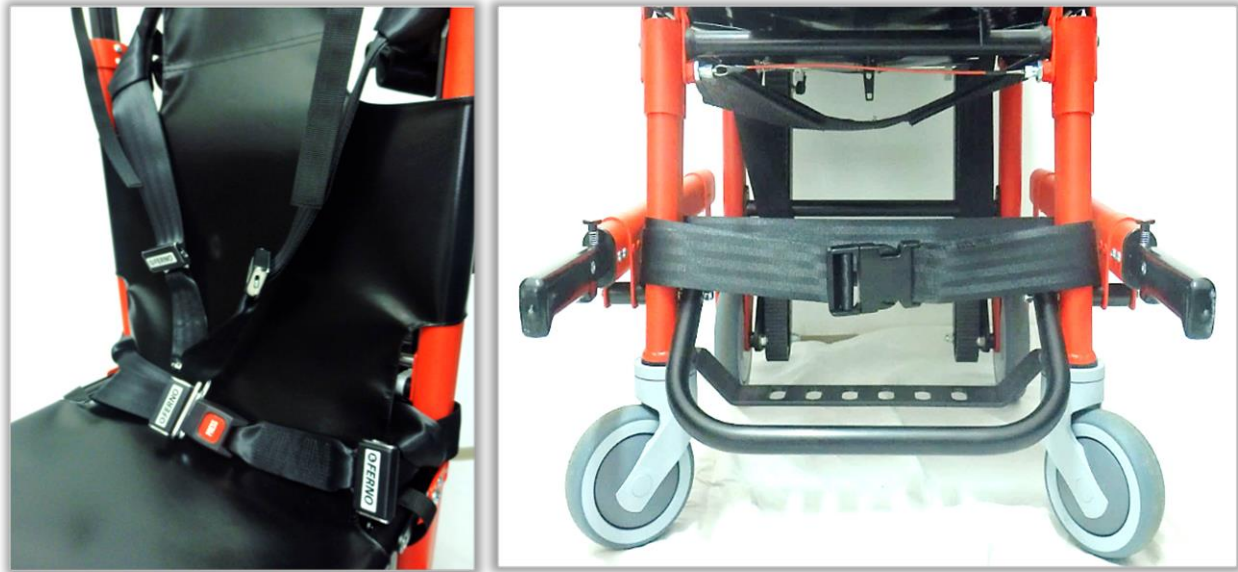


Træk det røde kabel under håndtaget opad, og skub håndtaget op eller ned til den ønskede position.



Endelig åben position

Når patienten er placeret behageligt i stolen, trækkes fodstøtten ned, og fødderne placeres på den. Fastspænd alle seler for at sikre patienten.



1.3. Udfold & fold bælteskinn

Bælteskinnen hjælper med nedstigning på trapper. Fold ikke bælteskinnen ud, hvis stolen ikke skal bruges til at komme ned ad trappen. For at folde bælteskinnen ind mod stolens ryg trykkes armen nedad som vist, indtil skinnen flugter med stoleryggen og låser fast i position.



For at folde bælteskinnen ud fra bagsiden af stolen trækkes i stangen, der er monteret på skinnen, indtil skinnen låser sig på plads.



1.4. Teleskopiske bærehåndtag

Stolen er udstyret med teleskopiske bærehåndtag for at hjælpe med at bære stolen ned ad trappen. For at ændre position på håndtagene trykkes på knapperne og så kan de forlænges eller forkortes. For at hjælpe med at bære stolen ned/op ad trapper brug bageste låsehåndtag. Efter brug trækkes begge håndtag tilbage til startposition.



1.5. Fold stol



Træk det røde kabel under sædet udad



Fold sædet op



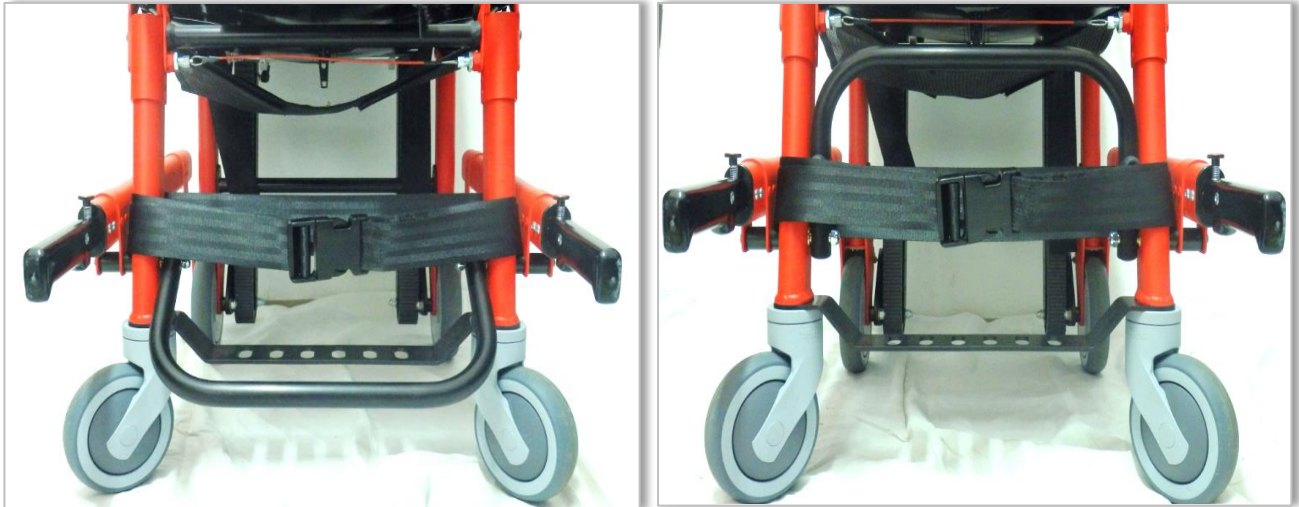
Fortsæt med at folde sædet til foldet position



Foldet position

1.6. Fodstøtte

Inden stolen foldes sammen til opbevaring, skal du sikre, at hjulene er låst fremad, fodstøtten er oppe, og alle håndtag ikke er trukket ud.



Fodstøtten er en del af denne stol. For at folde den ud er det nødvendigt at trække stolerammen ned, og for at folde den er det nødvendigt at trække stolerammen op.



2. Tiltænkt brug

I denne manual betegnes FAST-stolen (med fast bælteskinn) som stolen, og den person, der transporteres på stolen, vil blive omtalt som patienten. Stolen er en håndteringsenhed designet til at transportere en patient i siddende position på trapper og jævnt underlag. Stolen glider nemt ned ad en lang række trappetyper og kan hurtigt vende tilbage til en firehjulet stol efter en omgang på trapper. Når den er på to eller fire hjul, kan den rotere inden for sin egen længde, hvilket gør den ideel til halv landing og lignende på områder med begrænset plads. Hvor forholdene kræver det, kan stolen også bæres ved hjælp af de skridsikre områder med håndtag.

3. Sikkerhedsforanstaltninger

For at sikre sikkerhed og tilfredshed med din nye stol bør alle brugere læse denne vejledning og de enkelte dele af anerkendte akuthjælpsmanualer, der vedrører anvendelse og brug af bærestole. Det anbefales, at mindst to uddannede operatører styrer en stol med patient på trapper. De kan vurdere, om der er behov for yderligere hjælp.

3.1. Operatørfærdigheder

Minimum anbefalede færdigheder er som følger:

- Styrken, balancen, koordineringen og sund fornuft til at betjene stolen sikkert.
- Evnen til at vælge det rette udstyr og procedurer efter omstændighederne.
- Operatører bør være trænet i brug af stolen.
- Evnen til at forstå og følge procedurerne beskrevet i denne manual.
- Operatører skal have praktisk kendskab til akutte patienthåndteringsprocedurer.


3.2. Operatørtræning


Den anbefalede minimumstræning er som følger:

- En træningsplan godkendt af en EMS-træner (eller tilsvarende).
- Læs og forstå instruktionerne i denne manual.
- Øv dig i at bruge den fuldt udstyrede stol med vægt og under simulerede forhold.
- Operatører under træning skal testes for at sikre deres forståelse af stolens betjening.
- Opbevar træningsoptegnelser. Årlig træning anbefales til alle stol-operatører.


3.3. Advarsel

Advarselsmeddelelser indikerer en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i personskade eller død.


 ADVARSEL
Blegemiddel, phenoler og jod kan forårsage skade. Påfør ikke produkter, der indeholder disse kemikalier, på stolen.
Forkert smøremiddel kan forårsage skader. Brug let olie til at smøre stolen.

 ADVARSEL
Bemærkning om blodbåren sygdom - For at reducere risikoen for eksponering for blodbårne sygdomme (såsom HIV-1 og hepatitis), når du bruger stolen, skal du følge vedligeholdelsesinstruktionerne i denne manual.
Løftehåndtag til bageste lås er kun beregnet til transport over trapper, ikke til stoledrejning.

 ADVARSEL
SMØR ALDRIG ELLER TILLAD ALDRIG AT SMØREMIDLER kommer i kontakt med bæltetystemet

 ADVARSEL
Fold kun bælteskinnen ud til brug, når den er optaget, og kun når du har brug for at transportere patienten op/ ned ad trapper.

Hver tredje måned smøres hængselstifterne med let olie, idet der tages særligt hensyn til tværsnitboltene.

 ADVARSEL
<ul style="list-style-type: none"> ✓ Overskrid aldrig den maksimale kapacitet på 250 kg. ✓ Kun kvalificeret personale, der er uddannet i brugen af stolen, skal bruge den. ✓ Af sikkerhedsmæssige årsager er det vigtigt, at patienter altid sikres med seler. ✓ Efterlad aldrig en ladet stol uden opsyn ✓ En stol uden patient kan vælte bagover. Hvis placeret på en skråning sørg for, at hjullåsene er aktiveret. ✓ Undgå hurtig repositionering af stolen - dette kan medføre skade på patienten. Støt stolen imens håndtagene justeres ✓ Etabler regelmæssige inspektionsprocedurer og ansvar for at sikre korrekt vedligeholdelse som beskrevet. ✓ I tilfælde af skader på livmoderhalsen, rygmarven eller andre frakturer anbefales det ikke at bruge stolen til patientforflytning. ✓ Efterlad aldrig stolen uden støtte med en person siddende, da stolen er designet til let at vippe tilbage. ✓ Forkert vedligeholdelse kan medføre personskade og uforudsigelig drift. Vedligehold kun stolen som beskrevet i denne manual. ✓ Forkerte dele og service kan medføre personskade og skade. Brug kun FERNO-godkendte dele og service

4. FAST-stol (fast bælteskinn) drift

- Se Kvik-guide til opsætning

4.1. Foldning og udfoldning af stolen

Stolen foldes til forsendelse og opbevaring.

Udfoldning

1. Løsn brystsele fra stolen, og lad stolen klappe sammen i en siddende position.
2. Fold stolen helt ud ved at holde håndtaget lodret og skubbe sædet helt ned, indtil der høres et klik, dette er låsestifterne, der glider på plads, bekræft det visuelt, inden du placerer en patient.

Foldning

Når stolen foldes sammen, skal du sikre dig, at følgende procedure udføres:

1. Sænk det øverste håndtag helt ned (se nedenfor)
2. Kontrollér, at bærehåndtagene foran på stolen ikke er trukket ud.
3. Sørg for, at fodstøtten er foldet op.
4. Sørg for, at bælteskinnen er foldet så den flugter med stolens bagside.
5. Sørg for, at baghjulene er låst, og de forreste hjul vender fremad, før stolen foldes. Det muliggør nem og sikker foldning.
6. For at folde stolen, træk det røde kabel under sædet udad og fold stolen fremad, indtil den er helt sammenklappet.
7. Stil stolen lodret på baghjulene.
8. Hjulene kan nu låses op, så stolen kan rulles på plads.
9. Stolens brystsele kan bruges til at sikre stolen i en sammenfoldet position.

4.2. Højdepositioner øverste håndtag

Det øverste håndtag kan låses i fire forskellige positioner for at hjælpe med opgaver på trapper og også for at muliggøre højdevariationer hos operatør og patient. Stolen er udstyret med et justerbart højdehåndtag. For at justere håndtaget til en anden ønsket position er det nødvendigt at trække og rotere 90° grader af rillenålen i højre sidehåndtag for at låse fast i højre sidehåndtag. Derefter er det nødvendigt at låse venstre stift i venstre side ved at trække i og holde den nede. Du er nødt til at justere håndtaget ved at bevæge det ned eller op ved at trække i stiften, indtil du når den ønskede position. Efter rillestiften er låst af i venstre side, er det nødvendigt at låse stiften i højre håndtag. At være sikker på korrekt stiftilpasning (låsning) resulterer i den korrekte låsehåndtagsposition.

4.3. Forlængelse af bærehåndtag

De teleskopiske bærehåndtag er placeret foran på stolen lige over hjulene og skal bruges sammen med skinnehjulene. Når skinnehjulene benyttes, skal håndtagene forlænges, så de passer til operatørens højde.

Håndtagene kan let forlænges eller forkortes ved at trykke ned på knapperne på håndtagene med tommelfingeren og trække i eller skubbe i håndtagene for at forlænge eller forkorte. Sørg for, at håndtagene er låst, inden du forsøger at løfte eller bære stolen.

4.4. Patientseler

Brug lår- og fodselerne til at sikre patienten i stolen. Vurder patientens tilstand for at bestemme den optimale procedure for fastspænding.

1. Brystsele - Brystselen bruges også til at sikre, at stolen holdes lukket sammen ved opbevaring. Spænd brystselen ved at bruge han/hun bæltespændesystemet. Træk i den løse ende af remmen for at stramme selen.
2. Fodsele: Når patientens fødder er placeret komfortabelt på den integrerede fodstøtte, kan den løse fodsele spændes for at sikre fødderne. Spænd fodselen ved at bruge han/hun bæltespændesystemet. Træk i den løse ende af remmen for at stramme selen.
3. Løsn selerne - For at åbne fod- og lårselerne klemmes de to sider af tangen på spændet indad på samme tid, og spændet trækkes fra hinanden.

4.5. FAST-hjul (fast bælteskinn)

Stolen er udstyret med to store hjul med bremses bagtil og to drejelige hjul under fodstøtten.

- Stolen kan køres på alle fire hjul, hvor de forreste drejelige hjul giver fremragende manøvreedygtighed. Alternativt hvis forholdene kræver det, kan stolen vippes tilbage og køres på de to større hjul. Informer ALTID patienten om dine intentioner.
- For at aktivere bremsene på baghjulene trykkes ned på bremsepedalen over hjulene. For at frigøre bremsen hæv bremsepedalen med din fod.

4.6. FAST stol (fast bælteskinn)

Ud over hjulene er stolen udstyret med et bælteskinnesystem, der gør det muligt for operatøren at glide stolen ned ad trapper i stedet for at løfte og bære.

Retningslinjer for brug af bælteskinnesystemet:

- Brug af stolen på trapper kræver mindst to uddannede operatører. FERNO anbefaler at bruge en tredje person som en "spotter" (se Brug af stolen på trapper).
- Kontrollér, at bælteskinnen er helt åben og låst på plads, inden du bruger den.
- Kontrollér, at de teleskopiske håndtag er låst, inden der løftes.
- Smør aldrig bæltterne. Smurte bæltter kan fungere uforudsigeligt og resultere i skade på patienten og / eller operatører.
- Fugt, vand, sne, is eller snavs på eller mellem skinnen og bæltterne kan forårsage uregelmæssig bælteydelse, der resulterer i pludselige ændringer i vægten, som operatørerne skal understøtte. Sørg for at skinn og bæltter er rene og tørre, inden du bruger stolen på trapper.
- Ryd altid trapper for snavs osv., som kan forstyrre stolens betjening eller hindre operatørerne.

Åbning af skinn:

1. Tag fat i toppen af stolen med den ene hånd og med den anden tag fat i bælteskinnens udløserhåndtag (mærket med rødt) placeret på toppen af skinnerne, og træk den tilbage, indtil skinnen låses i fuldt udstrakt position.
2. Kontroller, at låsen er aktiveret ved at forsøge at skubbe skinnen. Hvis låsen er helt aktiveret, bevæger skinnen sig ikke.

Lukning af bælteskinnen:

Med en hånd tages fat i bælteskinnens udløserhåndtag (mærket med rødt) placeret nær toppen af bælteskinnerne, og med den anden hånd skubbes ned på skinnens lukkehåndtag placeret på højre side af skinnerne. Skub til den lukkede skinn med udløserhåndtaget hjælper denne handling.

4.7. Kontrol af FAST-stolen (fast bælteskinn)

Følgende kontrol er påkrævet hver dag inden brug af stolen:

- Generel renlighed på stolen.
- Kontrollér, at der ikke er bøjede eller beskadigede dele, manglende skruer osv.
- Kontrollér, at hjulene roterer frit uden overdreven bevægelse eller beskadigelse.
- Kontrollér, at stolen foldes ud og låses sikkert i siddepositionen til normal brug.
- Kontrollér, at bælteskinnesystemet åbner og lukker korrekt, undersøg skinnerne for skader.
- Kontrollér polstringen for revner, spalter eller løst stof eller syninger osv.
- Kontrollér, at polstringen er korrekt fastgjort til rammen.

Hvis du er i tvivl, så kontakt en FERNO servicetekniker.

5. Driftsprocedure

5.1. Generel information

VIGTIGT:

Informer altid patienten inden en manøvre.

Betjening af stol kræver mindst:

- To uddannede operatører, når stolen bruges til at transportere en patient på trapper.
- En enkelt operatør kan sikkert bruge stolen på plane overflader inklusiv enkelte trin, tærskler osv., men det beror på operatørens skøn at vurdere de aktuelle forhold.
- En operatør kan sikkert laste / aflæse en patient ved hjælp af stolen fra et køretøj udstyret med rampe, automatisk baglift eller anden godkendt mekanisk løftemekanisme.
- Omstændigheder såsom adgang, vejrforhold eller patientvægt kan kræve yderligere hjælp, når der arbejdes på trapper. Det må vurderes i situationen men følgende er en foreslået konfiguration:

1. Placeringsteknikker, tunge patienter, ujævnt terræn eller usædvanlige omstændigheder kan kræve yderligere hjælp. Det må vurderes i den enkelte situation men følgende er en foreslået konfiguration.

2. Husk stolens vægtgrænse, når der arbejdes med en tung patient. Hvis der er mistanke om, at vægtgrænsen er overskredet, skal en fuld inspektion af stolen foretages, helst af en FERNO serviceperson.

3. Operatører skal tage ekstra forholdsregler, når de betjener stolen på ujævnt underlag. Hvis underlaget er for ujævnt, anbefales det at overføre patienten ved at trække stolen bagud med patientens ryg vendt mod operatøren.



ADVARSEL

Regelmæssig rengøring hjælper med at reducere risikoen for overførsel af sygdomme og gør det muligt for udstyret at fungere optimalt

4. Ekstra forholdsregler bør tages for at forhindre, at stolen glider under ugunstige, våde eller iskolde vejrforhold.

5. Bliv altid med patienten og brug altid de medfølgende patientseler.

6. Følg altid gode løfteprocedurer som specificeret i de gældende regler for manuel håndtering og i din træningsmanual.

7. Følg standard akutte patienthåndteringsprocedurer, når stolen betjenes.

8. Lægelige råd er uden for manualens rammer. Det er brugerens ansvar at sikre en sikker praksis for både sig selv og patienten.



ADVARSEL

Forkert brug kan medføre personskaade! Brug kun stolen til det formål beskrevet i denne manual.

5.2. Flytning af stolen

• Anbring patienten på stolen ved brug af lokale protokoller for patienthåndtering. Sørg for, at patienten sidder med ryggen helt op ad rygpanelet, og at hovedet er sikkert placeret inden for hovedstøtten (se side 6 for Montering af hovedstøtte), før du bruger lårselen.

• Bryst- og fodseler skal anvendes, før stolen flyttes.

• Når du flytter patienter, skal du altid informere dem om, hvad du påtænker at gøre.

5.3. Brug af stolen på jævnt underlag

- Før stolen ruller på et jævnt underlag, justerer operatøren i hovedenden det øverste håndtag til den ønskede position for behagelig brug. (Låsehåndtag til bageste lås er kun beregnet til transport over trapper, ikke til stol, der drejer på jævnt underlag)
- Informer patienten, så de er klar over, hvad der sker.
- To hjul er fastgjort til fodenderammen. De hjælper med bevægelse på plant underlag og betyder, at stolen kan bruges uden at vippe bagover.
- Operatøren i fodenden af stolen hjælper efter behov med forhindringer som dørkarme eller ujævne overflader. Det nederste håndtag kan benyttes til at komme over større forhindringer.



5.4. Glid stolen ned ad trapper

- Det anbefales kraftigt, at følgende procedurer praktiseres med en stol fyldt med dummy-vægte som f.eks. sand eller grus i poser.
- Brug af stolen på trapper kræver mindst to operatører. Brug yderligere hjælp efter behov til at kontrollere stolen.
- Det anbefales, at de to operatører vender mod hinanden, når de transporterer en patient ned ad trappen. Hvis tilgængeligt, skal en tredje person hjælpe med at fungere som en guide for operatøren i fodenden.
- Sørg for, at ruten ned ad trappen er fri for forhindringer, der kan påvirke operatøernes sikkerhed eller bælteskinnens funktion (se side 10).



1. **Hovedendeoperatør** - træk det øverste håndtag helt ud, og sørg for, at det er låst. (se side 9).
2. **Hovedendeoperatør** - sænk bælteskinnen og sørg for, at den er låst (se side 11)
3. **Fodendeoperatør** – indtag position på trapperne ved at vende mod stolen, og griб fat om fodendehåndtagene.
4. **Begge operatører** - arbejder sammen, før stolen over kanten eller det øverste trin, så bælteskinnen kan få grebet på trinnet.
5. **Begge operatører** - bevæg stolen langsomt nedad, indtil bælteskinnen hviler på de to eller tre øverste trin.

Det etablerer glidevinklen. Sørg for, at begge operatører er komfortable, inden der fortsættes.



ADVARSEL

Før du placerer patienten på stolen, skal du altid sikre dig, at stolen er foldet helt ud, og at sikkerhedsringene er oppe og over hvert hængselbeslag.

Undgå hurtig repositionering af stolen, da dette kan resultere i patientskade. Støt stolen i mens håndtagene justeres.

Efterlad aldrig en patient uden opsyn i stolen, og brug altid seler.



6. For at opretholde glidevinklen -

- **Fodendeoperatør** - lægger et let nedadgående tryk på det forlængede øverste håndtag.
- **Hovedendeoperatør** - anvender et let opadgående løft på fodendens løftehåndtag.

7. **Begge operatører** - når stolen når bunden af trapperne, og baghjulene er på gulvet slipper fodendeoperatøren fodendehåndtaget, hovedendeoperatøren tipper stolen fremad, indtil alle fire hjul er på gulvet.

8. Hvis det er ved bunden af trappen, kan hovedendeoperatøren folde bælteskinnen og sænke det øverste håndtag til en behagelig højde.

Hovedendeoperatøren læner stolen bagud, indtil patientens vægt er på transporthjulene.

På dette tidspunkt er det nederste håndtag lettere tilgængeligt for fodendeoperatøren. Stolen kan derefter rulles mod foden af trappen. Anbring begge bælteskinner helt mod trinnets ydre kant. Operatørerne kan derefter flytte stolen op ad trapperne ved at skubbe (fodendeoperatør) og trække (hovedendeoperatør).

Hovedendeoperatøren er ansvarlig for at styre stolen op ad trapperne, mens fodendeoperatøren hjælper efter behov.

Hvis der er behov for at manøvrere stolen på trapper, kan hovedendeoperatøren få behov for at justere det øverste håndtag til en højere eller lavere position.

PAUSE UNDER NEDKØRSEL

For at holde pause under nedkørslen skal stolen vippes lige nok til, at baghjulene hviler på trinnet, mens begge operatører holder stolen på plads. For at fortsætte ned ad trapperne skal stolen vippes tilbage og genvinde glidevinklen (se trin 5 ovenfor)

Op ad trapper: Når patienten sidder på stolen og er fastspændt, justeres det øverste håndtag i en position, der passer til din højde. (Se afsnit Øverste håndtag). Den øverste håndtagsposition kan ændres for at give et bedre håndgreb.

Informér altid patienten om, hvad der sker.



6. Pleje af FAST-stolen (fast bælteskinn)

6.1. Desinfektion

Desinficér alle overflader på stolen inklusive hovedstøtten og patientseler. Følg desinfektionsmiddelproducentens brugsanvisning. Spray eller aftør desinfektionsmiddel på patientseler. Nedsænk ikke i desinfektionsmiddel.


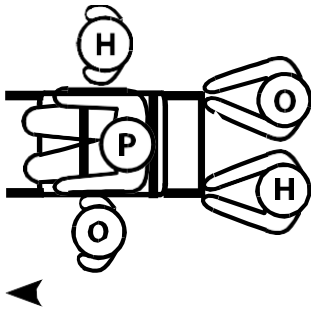

6.2. Rengøring





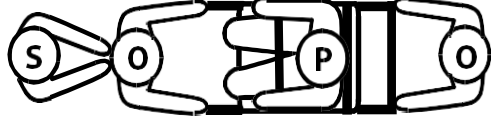

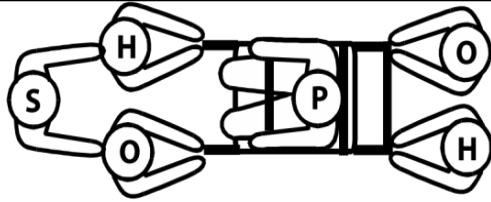
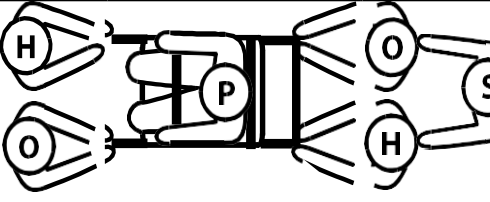
Rengør stolen og dens komponenter med en ren klud eller blød børste og varmt sæbevand. Skyl med varmt vand og lufttør. Rengør ikke med produkter, der indeholder blegemiddel eller phenol. En stiv børste kan bruges, hvis det er nødvendigt.

7. Brug af yderligere hjælp

Betjening af stolen kræver mindst to uddannede operatører. Ferno anbefaler at placere en uddannet operatør i hver ende af stolen, at operatører og hjælpere står over for hinanden, når de transporterer en patient op eller ned ad trappen, og at en tredje uddannet person er "spotter" for den førende operatør. Følg alle gældende lokale protokoller for bærestole.

De uddannede operatører skal bevare kontrollen med stolen og betjene kontrolpanelet, og den udpegede hovedoperatør skal lede og dirigere alle hjælpere. Diagrammerne nedenfor viser den foreslåede placering for operatører og hjælpere.

Retning	Rullende på jævn overflade	 ADVARSEL Hjælpere kan forårsage personskade eller blive skadet. Oprethold kontrollen med stolen, betjen betjeningspanelet, og diriger alle hjælpere.
To operatører og To hjælpere		
		Vægtgrænse  551 lb. 250 kg Undersøg stolen, hvis vægtgrænsen er blevet overskredet (Se Inspektion af stolen, side 37).

Retning	 NED 	 OP 
To operatører og en hjælper		
To operatører og tre hjælpere		

Tast: O = Operatør H = Hjælper S = Spotter P = Patient

8. Vedligeholdelse

FAST-stolen (med fast bælteskinn) kræver regelmæssig vedligeholdelse. Opsæt og følg din egen vedligeholdelsesplan, men brug følgende som minimum.

Hyppigere vedligeholdelse er påkrævet i situationer med hyppig brug. Hvis der opdages skader, skal stolen tages ud af drift, indtil reparation eller udskiftning kan foretages.

Når du bruger et produkt til vedligeholdelse, skal du følge producentens retningslinjer og læse producentens sikkerhedsdatablad.

Action	As Needed	Each Month
Disinfecting	•	
Cleaning	•	
Inspection	•	•
Lubrication		•

 ADVARSEL
Forkert vedligeholdelse kan medføre personskaade. Vedligehold kun stolen til det formål, der er beskrevet i denne manual.

 ADVARSEL
Forkert brug kan medføre personskaade. Brug kun stolen til det formål beskrevet i denne manual.

9. Garanti og service

Standardvilkår og betingelser gælder for alt salg. En kopi er tilgængelig efter anmodning. Disse indeholder fulde detaljer om garantibetingelser og begrænser ikke kundens lovbestedte rettigheder.

For service, vedligeholdelse og spørgsmål vedrørende dette eller ethvert andet FERNO-produkt bedes du kontakte:

Ferno Slovakia s.r.o.

Bošáca 893, 913 07

Slovakia

Tlf: + 421 (0) 32 77080

Fax: + 421 (0) 32 7708011

eller din lokale distributør

Registreret kontor:

FERNO Slovakia s.r.o.

Bošáca 893, 913 07, Slovakia

Tlf: + 421 (0) 32 7708010

Fax: + 421 (0) 32

7708011

e-mail: sales@ferno.sk

Da vores politik er en kontinuerlig udvikling, forbeholder FERNO Slovakia sro sig ret til at ændre specifikationer uden varsel.

CE-autoriseret repræsentant for Ferno Slovakia

EC	REP	Ferno Washington Italia S.r.l. via B. Zallone, n. 26, 40066 Pieve di Cento, Bologna, Italy +39.051.6860028
----	-----	---

VEDLIGEHOJDEJESJOURNAL		
Dato	Vedligeholdelse udført	Af